

dari



پاسپورت کرونا یا همان تصدیق کرونا

پاسپورت کرونا چیست؟

از کجا می‌توانم پاسپورت کرونا دریافت کنم؟

اگر نتوانم از سیستم Omakanta استفاده کنم، از کجا می‌توانم پاسپورت کرونا را دریافت کنم؟

در اطلاعات مربوط به واکسن کرونای من اشتباه وجود دارد، چگونه می‌توانم آن را تصحیح کنم؟

تصدیق کرونا درباره واکسین‌های دریافت شده در خارج کشور

چگونه می‌توانم تصدیق تست کرونا را که برای مسافرت ضروری است، دریافت کنم؟

پاسپورت کرونا چیست؟

داشتن پاسپورت کرونا برای افراد بالای 16 سال جهت شرکت در مراسم و رویدادها و ورود به مکان‌های مختلف الزامیت دارد.

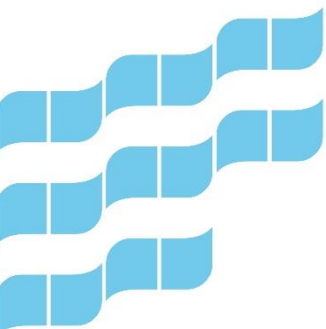
در موارد ذیل پاسپورت کرونا را دریافت می‌کنید:

- دو نوبت واکسین کرونا را دریافت کرده‌اید یا
- یک نوبت واکسین کرونا را دریافت کرده‌اید و مریضی کرونا را گرفته‌اید یا
- نتیجه تست کرونای شما که حداکثر 72 ساعت از گرفتن آن گذشته است، منفی است یا
- در ظرف 6 ماه گذشته مریضی کرونا را گرفته‌اید و این موضوع با انجام آزمایشات لابراتوار تایید شده است.

تصدیق کرونای اتحادیه اروپا (EU) که از [Omakanta](#) ذخیره سازی می‌شود، حکم پاسپورت کرونا را دارد. این تصدیق از سه مدرک مختلف تشکیل شده است:

- تصدیق واکسین کرونا،
- تصدیق جواب تست کرونا،
- تصدیق مربوط به اینکه مریضی ویروس کرونا را گرفته‌اید.

از تصدیق کرونای اتحادیه اروپا می‌توان برای شرایط تردد مرزی در منطقه اتحادیه اروپا استفاده کرد. خود شخص مسافر بایستی روشن کند که چه الزاماتی در کشور مقصد برای مسافرانی که به آنجا می‌رسند، وجود دارد (برای تردد از مرز کشور مقصد به چه نوع تصدیق کرونای اتحادیه اروپا ضرورت می‌باشد).



از کجا پاسپورت کرونا را دریافت کنم؟

- پاسپورت کرونا یا همان تصدیق کرونا را از سیستم Omakanta دریافت می کنید.
1. با مراجعه به آدرس omakanta.fi وارد خدمات آنلاین Omakanta شوید. برای ورود به این سیستم به شناسه های بانکی (verkkopankkitunnukset) یا احراز هویت با موبایل (mobiilivarmenne) نیاز دارید.
 2. از منوی سمت چپ تصدیق کرونا (koronatodistus) را انتخاب کنید.
 3. با کلیک کردن لینک پی دی اف (pdf) تصدیق کرونا را باز کنید. اگر شما دارای تصدیق باشید، تصدیق مورد نظر در یک پنجره جدید باز می شود.
 4. فایل پی دی اف را در تلفون خود ذخیره کنید. می توانید تصدیق را بر روی کاغذ هم پرینت کنید.

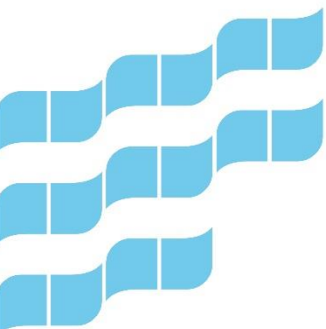
تصدیق واکسین کرونا در ظرف پنج روز پس از اینکه واکسین را دریافت کردید، در Omakanta دیده می شود. تصدیق مربوط به جواب تست، معمولاً بعد از یک شبانه روز پس از گرفتن نمونه، قابل دریافت است. تصدیق مربوط به مریضی کرونا، پس از گذشت 11 شبانه روز از جواب مثبت تست قابل دریافت است.

اگر نتوانم از Omakanta استفاده کنم، از کجا می توانم پاسپورت کرونا را بگیرم؟

اگر شما امکان استفاده از Omakanta را ندارید، می توانید با مراجعه به مرکز صدور تصدیق کرونا واقع در Frenckell (Frenckellin aukio 2 B, Tampere) تصدیق کرونا را دریافت کنید. این مرکز روزهای دوشنبه تا جمعه ساعت 9-16 باز می باشد. مدرک شناسایی عکس دار همراه خود داشته باشید. همچنین از مرکز صحت یا درمانگاه خود و یا از درمانگاه دانش آموزان (Tullinkulman opiskeluterveydenhuolto) هم می توانید این تصدیق را بگیرید. با مراجعه به کتابخانه ها و مکانی از کتابخانه به نام (Tietotori) می توانید تصدیق خود را پرینت کنید (قیمت هر صفحه پرینت معادل با 0,30 یورو است)، البته این موضوع در شرایطی است که می توانید شخصاً وارد Omakanta شوید ولی در خانه دارای پرینتر نیستید.

در اطلاعات مربوط به واکسین کرونای من اشتباه وجود دارد، چگونه می توانم آن را تصحیح کنم؟

اگر در اطلاعات مربوط به واکسین کرونای شما در Omakanta اشتباهی موجود باشد و اطلاعات مربوط به واکسین هایی که دریافت کرده اید در آنجا بدرستی ثبت نبوده و ناقص باشد، می توانید از مرکز صحت یا درمانگاه خود و یا از مرکز راهنمایی و مشاوره خدمات درمانی (terveyspalvelujen neuvonta) شماره تلفون 03 5657 0023 (اوقات تماس هر روزه در ساعات 7-22)، درخواست کنید که این اطلاعات را تصحیح کنند. اگر واکسین را در شهری غیر از تامپره یا Orivesi دریافت کرده اید، از شهر مورد نظر درخواست تصحیح اطلاعات را بنمایید.



تصدیق کرونا در رابطه با واکسین‌های دریافت شده در خارج کشور

اگر واکسن کرونای خود را در یک کشور دیگر عضو اتحادیه اروپا (EU) دریافت کرده‌اید، شما بایستی تصدیق را از کشوری که در آنجا واکسین را دریافت کرده‌اید، درخواست کنید.

آیا واکسین‌های کرونا را در خارج از منطقه اتحادیه اروپا (EU) دریافت کرده‌اید؟

اگر واکسین کرونای خود را در کشوری دریافت کرده‌اید که اتحادیه اروپا با آن کشور در خصوص تصدیق کرونای دیجیتالی مشترک هم پیمان است، در اینصورت شما باید تصدیق خود را از کشوری درخواست کنید که واکسین را در آنجا دریافت کرده‌اید. این کشورها عبارتند از:

- آلبانی، آندورا، ارمنستان، جزایر فارو، ایسلند، اسرائیل، لیختن اشتاین، مراکش، موناکو، ناروی (نروژ)، پاناما، مقدونیه شمالی، سان مارینو، سوئیس، ترکیه، اوکراین، واتیکان و بریتانیا

اگر تصدیق‌های کرونای خود را از کشوری خارج از منطقه اتحادیه اروپا (EU) دریافت کرده‌اید که در خصوص تصدیق کرونای دیجیتالی مشترک با اتحادیه اروپا هم پیمان نیست، در این صورت اگر واجد همه شرایط لازم باشید، می‌توانید تصدیق کرونای اتحادیه اروپا را دریافت کنید.

لطفاً توجه داشته باشید که تصدیق کرونای اتحادیه اروپا را می‌توان فقط برای آن دسته از محصولات واکسیناسیون صادر کرد که کمیسیون اروپا اجازه فروش آنها را صادر کرده است و یا اینکه جزو محصولات هستند که در فهرست استفاده

اضطراری سازمان بهداشت جهانی (WHO) وجود دارند: [THL: Hyväksyttävät koronarokotussarjat Suomessa](#)

(موسسه بهداشت و رفاه: سری‌های واکسیناسیون کرونای قابل قبول در فنلاند) برای دریافت تصدیق شما بایستی شخصاً در مرکز صدور آن حضور یابید (نمی‌توانید بصورت غیر حضوری و مثلاً از طریق ایمیل این تصدیق را دریافت کنید):

- اگر شهروند یا سینیژن فنلاند هستید و در خارج از کشور سکونت دارید، تصدیق کرونا را از شهری درخواست کنید که از آنجا به خارج کشور نقل مکان داده‌اید.

- در مرکز صدور تصدیق کرونا در تامپره (Frenckellin aukio 2 B) می‌توان تصدیق کرونا را برای کسانی صادر کرد که برای مثال برای انجام کار، تحصیلات یا دلیل دیگری برای مدتی طولانی به تامپره یا Orivesi نقل مکان داده‌اند. برای گردشگران و افراد دیگری که برای مدت زمان کوتاهی به فنلاند می‌آیند، این تصدیق صادر نمی‌شود.

آمادگی داشته باشید که با همراه داشتن کارت شناسایی رسمی هویت خود را ثابت کنید و تمام مدارک لازم مانند تصدیق واکسین‌های ارائه شده در خارج از منطقه اتحادیه اروپا و مدارک مربوط به دلیل اقامت طولانی مدت خود را همراه داشته باشید. تصدیق قابل قبول درباره دلیل اقامت طولانی مدت شما می‌تواند برای مثال تصدیق صادره توسط کارفرما یا محل تحصیل شما باشد.

اگر به تازگی از خارج کشور به تامپره نقل مکان کرده‌اید، به خاطر داشته باشید که امور مربوط به اعلام آدرس (muuttoilmoitus) را انجام دهید تا اطلاعات درست شما در سیستم ثبت اطلاعات نفوس ثبت شود.

چگونه می توانم برای مسافرت تصدیق تست مورد نیاز را دریافت کنم؟

آن دسته از تست های کرونا که بعزت مسافرت از فنلند به خارج از کشور هستند، در مراکز صحتی یا درمانگاه های خصوصی انجام می شوند. اینگونه تست های کرونا مستلزم پرداخت هزینه می باشند. درخصوص تست های کرونایی که در بخش خصوصی انجام می شوند نیز می توان تصدیق جواب تست کرونای اتحادیه اروپا (EU) را از Omakanta دریافت کرد.

